



Městská nemocnice Ostrava,
příspěvková organizace

Evidenční číslo		
PRI 429	2018	OBM1
poř. číslo	rok	pracoviště
VZ/8/2018	2017	OVZ [redacted]

Servisní smlouva

pro pozáruční servis - vč. náhradních dílů

uzavřena níže uvedeného dne, měsíce a roku, označenými smluvními stranami, dle ustanovení § 2586 a následujících o smlouvě o dílo zák. č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku

Smluvní strany

medisap,s.r.o.

se sídlem: Na rovnosti 2244/5, 130 00 Praha 3
zastoupená: ing. Martinem Kalošem, jednatelem
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka č. 14601

IČO: 48029360
DIČ: CZ48029360
Peněžní ústav: Česká spořitelna, a.s.
Číslo účtu: [redacted]

dále jen **zhotovitel**

a

Městská nemocnice Ostrava, příspěvková organizace

se sídlem: Nemocniční 898/20A, 728 80 Ostrava-Moravská Ostrava
zastoupená: MUDr. Petrem Uhligem, ředitelem
zřízená usnesením Zastupitelstva Statutárního města Ostravy, zřizovací listina ve znění usnesení č. 2509/1014/32 ze dne 21. 5. 2014, příspěvková organizace nezapsaná v Obchodním rejstříku; registrace poskytovatele zdravotních služeb rozhodnutím odboru zdravotnictví Krajského úřadu Moravskoslezského kraje, čj. MSK 43410/2017 ze dne 13.4.2017 ve znění následných rozhodnutí o registraci

IČO: 00 63 51 62
DIČ: CZ 00 63 51 62
Peněžní ústav: Československá obchodní banka a.s., hlavní pobočka Ostrava
Číslo účtu: [redacted]

Oprávněný zástupce objednatele k jednání o plnění smlouvy, objednávek jednotlivých plnění a jejich převzetí: Oddělení biomedicínského inženýrství-BMI, [redacted]

dále jen **objednatel**

I. Předmět a účel smlouvy

1. Předmětem smlouvy je sjednání závazků smluvních stran k zajištění servisu (provedení servisních činností) zdravotnického prostředku (dále jen ZP) přístroje, ve vlastnictví objednatele, v rozsahu dle požadavků objednatele a zákona č. 268/2014 Sb., o zdravotnických prostředcích ve znění pozdějších předpisů, dále jen zákon a v souladu s právními předpisy s ním souvisejícími – zejm. zákon č. 263/2016 Sb., zákon 505/1990 Sb., norma ČSN 33 1600 ed.2, vyhl. MZ 306/2012 Sb.

Evidenční číslo		
PR/		
poř. číslo	rok	pracoviště
VZ/8/2018	2017	OVZ [redacted]

2. Servisními činnostmi se rozumí provádění bezpečnostně technických kontrol (BTK), oprav, elektrických revizí pevně připojených ZP, předepsaných zkoušek, kalibrací, validací, popř. metrologického ověřování, údržby jakož i provedení jiných činností sloužících k naplnění sjednaného účelu smlouvy v souladu s pokyny výrobce daného ZP, platnými normami a legislativou ČR.
3. Účelem smlouvy je zajistit provozuschopnost zdravotnických včetně naplnění všech legislativních požadavků na provedení servisních činností (např. vytvoření a vedení záznamů o provedených servisních zásazích, opravách, protokoly o BTK dle zákona apod.), prostřednictvím servisní činnosti zhotovitele, který je zavázán provádět servisní činnosti v požadovaných lhůtách, řádně a za touto smlouvou sjednaných podmínek v souladu s právními předpisy.
4. Předmětem smlouvy je provádění servisu, prostředku/ZP nebo skupiny uvedené v příloze servisní smlouvy:

2. část: Monitory životních funkcí pro oddělení dětského lékařství

monitor vitálních funkcí, výrobní model: B125, počet kusů: 8 ks

výrobce: GE Healthcare

užívaného na pracovišti objednatele:

oddělení dětského lékařství

za podmínek dále smlouvou podrobně určených.

5. Zhotovitel se zavazuje provádět servisní činnosti na vyžádání objednatele, dle vystavených objednávek na provádění BTK, revizí a oprav, které vystavuje zástupce objednatele.
6. Oprávněným zástupcem objednatele k odeslání objednávek jednotlivých plnění a jejich převzetí, jednotlivých servisních prací a potvrzení dodacího listu je pracovník oddělení BMI nebo jím pověřený zástupce, resp. pověřený zaměstnanec klinického oddělení zodpovědný za daný přístroj.
7. Objednávky budou provedeny písemnou listinnou formou do sídla zhotovitele, nebo písemnou elektronickou cestou s doručením na kontaktní adresu zhotovitele:
Jméno příjmení: [redacted] servisní technik
Adresa/e-mail: servis@medisap.cz; [redacted]@medisap.cz
8. Zhotovitel je povinen písemně potvrdit přijetí objednávky.
9. V havarijních případech lze objednávku provést telefonicky, písemné potvrzení se provede bez zbytečného odkladu následně.
10. Předpokládaná cena provedení servisní činnosti bude uvedena v potvrzení objednávky, při navýšení těchto nákladů musí být objednavatel upozorněn a navýšení nákladů odsouhlasit.
11. Náhradní díly, pomocný materiál a případně kompletní výrobky, které bude nutno vyměnit, budou fakturovány dle skutečné spotřeby po odsouhlasení s objednatelem.
12. Po ukončení jednotlivých servisních činností pověřená osoba objednatele převezme provedené práce, zkontroluje správnou funkci přístrojů a zhotoviteli potvrdí servisní výkaz nebo jiný záznam o provedené činnosti, který zhotovitel zašle společně s daňovým dokladem -fakturou objednateli.
13. Objednatel se zavazuje zaplatit zhotoviteli za provedení sjednaných servisních činností bez vad a nedodělků, cenu podle podmínek dohodnutých v této smlouvě.
14. Zhotovitel je povinen zajistit provádění servisních činností prostřednictvím kvalifikovaných osob splňujících požadavky na odbornou praxi i způsobilost dle zákona.
15. Zhotovitel prohlašuje, že je odborně způsobilý k provádění servisních činností což dokládá ke smlouvě připojenými dokumenty, které jsou v kopii nedílnou součástí smlouvy jako Příloha č. 1.

Evidenční číslo		
PR/		
poř. číslo	rok	pracoviště
VZ/8/2018	2017	OVZ [REDACTED]

- Zhotovitel provádí servisní činnosti na svůj náklad a odpovědnost. Způsob provedení servisních činností stanoví zhotovitel tak, aby byly splněny požadavky stanovené smlouvou popř. individuálním zadáním. Věci potřebné k provedení servisní činnosti je povinen opatřit zhotovitel.
- Zhotovitel se zavazuje, že po celou dobu účinnosti této smlouvy bude mít účinnou pojistnou smlouvu pro případ způsobení škody v souvislosti s výkonem předmětné smluvní činnosti ve výši min. shodné s cenou zdravotnického prostředku, kterou na požádání předloží zástupci objednatele k nahlédnutí.

II. Rozsah servisních činností zhotovitele

BTK:

- Součástí je provedení bezpečnostně technických kontrol - (BTK) v předepsaných intervalech dle zákona, v souladu s pokyny výrobce včetně všech pravidelně měnících se komponent při této údržbě („servisní kit“).
- Součástí je provedení dalších činností k zajištění zachování bezpečnosti a plné funkčnosti ZP. Provedení oprav zdravotnického prostředku na základě poruchy nebo závady zjištěné při BTK.
- BTK je realizace pravidelných úkonů, které provádí zhotovitel tak, aby zajistil požadavky objednatele na zajištění provozu ZP na základě vystavených objednávek pověřenými zaměstnanci objednatele.
- Zhotovitel se zavazuje, že dodá pro provedení údržby ZP náhradní díly nezbytně nutné a garantuje, že všechny použité náhradní díly, spotřební materiál a další komponenty a náplně použité při servisní činnosti budou nové a nepoužité, budou odpovídat standardům a požadavkům výrobce pro daný zdravotnický přístroj, provedení a kvalita bude odpovídat předpisům a normám platným v ČR.
- Dodání veškerých servisních protokolů, vedení a předání dokumentace o provedených úkonech pověřenému pracovníkovi oddělení BMI.

Opravy:

- Zhotovitel zajistí na vyžádání objednatele (objednávky) odstranění všech poruch a provedení oprav ZP, včetně dodání a vmontování k tomu potřebných náhradních dílů (ND) na základě poruchy nebo závady nahlášené objednavatelem zhotoviteli.
- Zhotovitel dále zajistí:
 - provedení odborných činností a úkonů k odstranění všech poruch, pro zajištění (garanci) předepsaného provozního stavu, zachování technických a výkonových parametrů pro užívání ZP k jeho účelu.
 - vedení předepsané dokumentace o provedených opravách a její předání objednateli, písemné potvrzení rozsahu provedených výkonů.
- Doba reakce na hlášení opravy v pracovní dny max. 24 hodin. Doba nástupu na opravu max. do 48 hodin od nahlášení.
- Doba pro provedení servisních činností v pracovní dny: 08:00-17:00 hodin. Veškeré práce spojené s odstraněním poruch požaduje objednatel provést v rozsahu základní/standardní pracovní doby. Opravy mimo pracovní dny lze dohodnout na základě písemného požadavku objednatele.
- Doba odstranění poruchy bez použití ND, max. do 72 hodin.
- Doba odstranění poruchy při potřebě použití nákladnějších ND, max. 10 dní od zahájení.
- V případě opravy trvající déle než 4 dny zhotovitel zapůjčí objednateli náhradní přístroj do doby provedení opravy přístroje. Zapůjčený přístroj musí být vybaven minimálně parametry a funkcemi opravovaného přístroje.

Evidenční číslo		
PR/		
poř. číslo	rok	pracoviště
VZ/8/2018	2017	OVZ [redacted]

Další požadavky na servisní plnění:

1. Součástí předmětu plnění je doprava technika provádějícího servisní činnosti (opravy či odbornou údržbu ZP) do místa plnění včetně času stráveného na cestě. Místem plnění je sídlo objednatele.

III. Povinnosti objednatele

1. Objednatel je povinen zajistit zhotoviteli pro plnění servisních úkonů přístup k přístrojům.
2. V pracovních dnech se sjednává čas v běžné pracovní době: 07:00-17:00 h, v termínech dohodnutých k provedení servisních činností (dle vystavovaných objednávek nejpozději k datu předcházející BTK v periodách určených výrobcem), nebo oprav ZP.
3. Opravy ve dnech pracovního klidu, svátcích budou prováděny dle výslovné dohody smluvních stran.

IV. Doba a místo plnění

1. Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou resp. na dobu předpokládané technické životnosti přístrojů, nejméně na dobu 48 měsíců od ukončení záruční doby přístrojů a zahájení plnění této Servisní smlouvy na pozáruční servis, po kterou bude objednavatel vyžadovat provádění servisních činností na přístrojích/ZP.
2. Výkon servisních činností bude započat po skončení záruční doby dle Kupní smlouvy, kterou objednatel uzavřel pro dodávku přístrojů. BTK bude prováděna jako pravidelná činnost v intervalu předepsaném výrobcem s přihlédnutím k požadavkům zákona a stavu ZP.
3. Termín následné BTK vyznačí servisní technik do záznamu o provedené kontrole (servisní výkaz, protokol o BTK nebo vyúčtování) a na přístroj nalepí štítek s datem následující kontroly, pokud to provedení přístroje umožňuje. Po ukončení servisního úkonu technik zhotovitele informuje zdravotnický personál zodpovídající za přístroj o jeho aktuálním stavu.
4. Místem plnění je sídlo objednatele, pracoviště, na kterých jsou přístroje/ZP umístěny a používány.
5. Smlouvu je možno ukončit dohodou, nebo písemnou výpovědí, ne dříve než po 48-mi měsících od ukončení záruční doby přístrojů a zahájení plnění této Servisní smlouvy na pozáruční servis, a to i bez uvedení důvodu s tím, že v tomto případě musí být písemná výpověď doručena prokazatelně s dvouměsíční výpovědní lhůtou.
6. Objednatel může smlouvu vypovědět s jednoměsíční výpovědní lhůtou, jestliže předmět prováděného díla (přístroje v servisu) dle smlouvy je dále zcela nezpůsobilý k zamýšlenému účelu použití a vady nebyly odstraněny ani po uplynutí přiměřené lhůty k jejich odstranění.
7. Odstoupit od smlouvy je možno v případě podstatného porušení smluvních povinností druhé smluvní strany.

V. Cena díla a platební podmínky

1. V ceně servisních činností jsou zahrnuty veškeré náklady zhotovitele spojené s jejich provedením, poplatky a další náklady nezbytné pro řádné a úplné provedení. Zálohy nejsou sjednány.
2. Cena za provedení servisních činností je stanovena dohodou smluvních stran na základě přijetí nabídky zhotovitele. Ceny jednotlivých úkonů, které jsou součástí servisních činností, jsou uvedeny v Příloze č. 2, která je nedílnou součástí Servisní smlouvy.
3. Ceny jsou zhotovitelem garantovány min. po dobu 4 let od konce záruční doby.
4. Ceny činností a jednotlivých úkonů uvedené v Příloze č. 2 jsou pevné a mohou být změněny v důsledku změny úrovně spotřebitelských cen (dále jen „ÚSC“) - Ceny lze změnit v důsledku změny ÚSC zjištěné podle oficiálních údajů ČSÚ za uplynulý kalendářní rok za těchto podmínek:

Evidenční číslo		
PR/		
poř. číslo	rok	pracoviště
VZ/8/2018	2017	OVZ [REDACTED]

- ceny uvedené v Příloze č. 2 jsou závazné/pevné a nebudou měněny po dobu prvních 72 měsíců účinnosti Servisní smlouvy, která je uzavřena současně s Kupní smlouvou, plnění je zahájeno po ukončení záruční doby;
 - v každém následujícím roce trvání smlouvy může být cena upravena v závislosti na hodnotě ÚSC zjištěné podle oficiálních údajů ČSÚ za uplynulý kalendářní rok a to tehdy, pokud se ÚSC zvýší o více jak 2 % výši ÚSC v předchozím kalendářním roce. Úpravy ceny (jednotkových cen) mohou být provedeny tak, že se ceny zvýší nebo sníží maximálně o stejné %, o které se změní ÚSC oproti ÚSC v předchozím kalendářním roce;
 - úpravy ceny (jednotkových cen) mohou být provedeny v okamžiku, kdy budou vydány oficiální údaje ČSÚ za uplynulý kalendářní rok, platnost úpravy ceny je však možné uplatňovat smluvními stranami zpětně k datu, kdy uplynulo prvních 72 měsíců trvání smlouvy (v 6. roce trvání smlouvy) a vždy dalších 12 měsíců (v dalších letech trvání smlouvy);
 - o úpravu ceny musí smluvní strana požádat písemně druhou smluvní stranu nejpozději do 1 kalendářního měsíce od vydání oficiálních údajů ČSÚ za uplynulý kalendářní rok;
 - neučiní-li tak, cena (jednotkové ceny) zůstane v platnosti po dalších 12 měsíců platnosti smlouvy;
 - k úpravě ceny může dojít jen na základě dohody smluvních stran na základě uzavřeného písemného dodatku ke smlouvě;
 - pokud dojde k dohodě smluvních stran, mohou smluvní strany uplatnit změny ceny k datu, kdy uplynulo prvních 72 měsíců trvání smlouvy (v 6. roce trvání smlouvy) a vždy dalších 12 měsíců (v dalších letech trvání smlouvy). V takovém případě jsou smluvní strany povinny provést doúčtování nebo vrácení částek odpovídajících sjednané úpravě ceny za platební období, ve kterém byla účtována původně sjednaná cena (jednotkové ceny);
 - zhotovitel souhlasí s těmito možnostmi a je si vědom skutečnosti, že pokud nastane takový případ, nemá právo vymáhat realizaci předmětu plnění případně celého předmětu plnění a nemůže zadavateli účtovat jakékoliv sankce, náhrady škody či ušlý zisk z toho plynoucí.
5. Ceny mohou být změněny dále jen v závislosti na změně daňových předpisů, eventuálně jiných případných poplatků státu. K ceně sjednané ve smlouvě v Kč bez DPH bude účtována daň z přidané hodnoty (DPH) vždy v zákonem stanovené sazbě a výši k datu uskutečněného zdanitelného plnění.
6. Změna celkové ceny je možná v případě, že při realizaci servisních činností bude nutno provést dodávku náhradních dílů a součástek či jiného spotřebního materiálu k dosažení bezporuchového provozu zdravotnického přístroje. V takovém případě bude před započítáním opravy provedeno odsouhlasení cen objednatelem.
7. Zvlášť účtovaná plnění jsou definována jako požadavky na náhradu za promeškaný čas zaviněný objednatelem, při odstranění poruch, které byly zaviněny nevěcnou manipulací, úmyslem, či nedbalostí, zásahy třetích osob, vyšší moci nebo vnějšími okolnostmi. Objednatel je oprávněn provádět kontrolu vyfakturovaných prací a činností především při jejich předání. Zhotovitel je povinen oprávněným zástupcům objednatele provedení kontroly umožnit. Právo fakturovat vzniká zhotoviteli dnem řádného předání a převzetí díla. Platba bude provedena na základě faktury se splatností 30 dní, přílohou faktury vždy bude potvrzený servisní výkaz.
8. Podkladem pro úhradu smluvní ceny je daňový doklad označený jako faktura (dále jen „faktura“), která musí mít náležitosti daňového dokladu, dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů a obsahovat:
- a) označení faktury a její číslo,
 - b) označení obchodní firmy, místo podnikání-sídlo, přesný údaj zhotovitele o jeho zápisu v obchodním rejstříku nebo jiný údaj o registraci, opravňující k podnikání,
 - c) identifikační číslo /IČ/ a DIČ zhotovitele,
 - d) bankovní spojení a číslo účtu zhotovitele, na který má být placeno,

Evidenční číslo		
PR/		
poř. číslo	rok	pracoviště
VZ/8/2018	2017	OVZ [redacted]

- e) označení objednatele/nemocnice: název, sídlo, IČ a DIČ,
 - f) přesné označení provedené činnosti, množství, cenu a fakturovanou částku,
 - g) datum vystavení a odeslání faktury,
 - h) datum uskutečnění zdanitelného plnění,
 - i) splatnost ve lhůtě 30dnů od doručení faktury.
9. Objednatel vyžaduje, aby zhotovitel uvedl na daňovém dokladu přesné označení smlouvy, na základě které bylo poskytnuto plnění. Přílohou daňového dokladu musí být doklad o provedené činnosti.
10. Objednatel je oprávněn fakturu vrátit k provedení opravy, a to do data splatnosti:
- obsahuje-li nesprávné cenové údaje
 - obsahuje-li nesprávné náležitosti
 - chybí-li k faktuře některé z náležitostí nebo dohodnuté přílohy
11. Ve vrácené faktuře vyznačí důvod vrácení. Zhotovitel provede opravu vystavením nové faktury. Po odeslání vadné faktury přestává běžet původní lhůta splatnosti. Celá lhůta splatnosti běží opět ode dne doručení nově vyhotovené faktury objednateli.
12. Doručení faktur provede zhotovitel osobně proti podpisu zástupce objednatele nebo jako doporučené psaní prostřednictvím držitele poštovní licence.
13. Strany se dohodly, že platba bude prováděna bezhotovostním platebním stykem na číslo účtu uvedené zhotovitelem ve faktuře bez ohledu na číslo účtu uvedené v záhlaví této smlouvy. Odpovědnost za správnost údaje o účtu zhotovitele na daňovém dokladu nese zhotovitel. Povinnost zaplatit je splněna dnem odepsání příslušné částky z účtu objednatele.
14. V případě prodlení se zaplacením ceny díla podle předchozích odstavců může zhotovitel požadovat úhradu úroku z prodlení ve výši, která se stanoví výpočtem úroků dle Nařízení vlády č. 351/2013 Sb., kterým se určuje výše úroků z prodlení a nákladů spojených s uplatněním pohledávky, podle občanského zákoníku.

VI. Odpovědnost za vady a záruka za jakost

1. Zhotovitel odpovídá za vady, kvalitu a úplnost provedených prací sjednaných touto smlouvou. Jakost jím prováděného díla bude odpovídat platné právní úpravě. Zjištěné vady a nedodělky je povinen zhotovitel odstranit na své náklady.
2. Zhotovitel je zavázán zajistit řádné plnění smlouvy tak, aby zařízení splňovalo požadavky na bezpečnost, bezporuchovost, hospodárnost, ochranu životního prostředí, požární bezpečnost, hygienické požadavky. Zhotovitel je povinen učinit veškerá opatření potřebná k odvrácení škod nebo k jejich zmírnění.
3. Nebezpečí škody na zhotovovaném díle nebo jeho části nese zhotovitel v plném rozsahu až do předání a převzetí celého díla objednateli. Objednatel je povinen umožnit zhotoviteli odstranění vad. Vady zjištěné na provedeném díle, objednatel písemně oznámí zhotoviteli, ihned po jejich zjištění, vadu popíše a uvede, jak se projevuje. Jakmile objednatel odeslal toto písemné oznámení, má se za to, že požaduje bezplatné odstranění vady. Zhotovitel je povinen zjištěné a reklamované vady odstranit bez zbytečného odkladu, nebo v dohodnutém termínu. Provedenou opravu vady zhotovitel objednateli předá písemně.
4. Zhotovitel poskytuje na provedené práce záruku v délce min 6 měsíců po ukončení servisních činností, vyhotovení servisního výkazu nebo jiného záznamu o provedené práci. Záruční doba na dodané náhradní díly je 24 měsíců od provedení servisní opravy nebo dle uvedení výrobce náhradního dílu.
5. Zhotovitel se zavazuje zajistit, že prostředek bude po tuto dobu plně funkční a bude mít vlastnosti odpovídající obsahu technických norem, předpisů, které má daný prostředek splňovat, a bude mít vlastnosti uváděné výrobcem či prodávajícím.

Evidenční číslo		
PR/		
poř. číslo	rok	pracoviště
VZ/8/2018	2017	OVZ [redacted]

VII. Sankční ujednání

1. Objednatel stanovil ve smlouvě sankce za nedodržení výše uvedených termínů pro provedení odborné údržby, oprav a revizí ve výši 1 000,- Kč za každý i jen započatý den prodlení.
2. V případě, že dojde ke škodě jako důsledek porušení povinností a závazků zhotovitele dle této smlouvy je škodu, která vznikla, povinen zhotovitel nahradit v plné výši.
3. V případě, že závazek provést dílo zanikne před řádným ukončením díla, nezaniká nárok na smluvní pokutu, pokud vznikl, dřívějším porušením povinností. Smluvní pokuty je objednatel oprávněn započíst proti pohledávce zhotovitele.

VIII. Ustanovení společná a závěrečná

1. Smluvní strany se dohodly na tom, že jejich závazkový vztah se bude řídit touto smlouvou a ve věcech výslovně neupravených touto smlouvou příslušnými ustanoveními občanského zákoníku, zák. č. 89/2012 Sb. o smlouvě dílo dle § 2586 a následujících a dalšími platnými právními předpisy vztahujícími se k provedení díla.
2. Tato smlouva nahrazuje veškeré předchozí písemné i ústní dohody a ujednání vztahující se k předmětu smlouvy. Uzavření této Smlouvy o dílo je výsledkem zadávacího řízení o veřejné zakázce, postupem v souladu s ustanoveními zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů.
3. Platnost nabývá po podpisu oběma smluvními stranami.
4. Smlouva je vyhotovena ve třech číslovaných výtiscích s platností originálů, podepsaných oprávněnými zástupci smluvních stran, přičemž objednatel obdrží dvě a zhotovitel jedno vyhotovení.
5. Smluvní strany se dohodly, že tato smlouva, její případné dodatky a související dokumenty, na které dopadá účinnost ustanovení zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), bude uveřejněna v registru smluv, a to v celém jejím rozsahu, mimo případného obchodního tajemství zhotovitele. Smlouva se stane účinnou jejím zveřejněním v registru smluv, které zajistí bez zbytečného odkladu po jejím uzavření Městská nemocnice Ostrava, příspěvková organizace.
6. Změnit nebo doplnit tuto smlouvu mohou smluvní strany pouze formou písemných dodatků, které budou vzestupně číslovány, výslovně prohlášeny za dodatek této smlouvy a podepsány oprávněnými zástupci smluvních stran.
7. Zhotovitel nemůže bez souhlasu objednatele postoupit svá práva a povinnosti plynoucí ze smlouvy třetí osobě.
8. Pro případ, že kterékoliv ustanovení této smlouvy oddělitelné od ostatního obsahu se stane neúčinným nebo neplatným, smluvní strany se zavazují bez zbytečných odkladů nahradit takové ustanovení novým. Případná neplatnost některého z takovýchto ustanovení této smlouvy nemá za následek neplatnost ostatních ustanovení.
9. Sídlo servisního střediska zhotovitele: medisap,s.r.o. servisní středisko Na rovnosti 2244/5, 100 00 Praha 3
kontaktní adresa: Malešická 2251/51, 130 00 Praha 3
zástupci zhotovitele se, kterými je možné konzultovat požadavky a problémy: [redacted]@medisap.cz; medisap@medisap.cz
10. Písemnosti se považují za doručené i v případě, že kterákoliv ze stran její doručení odmítne či jinak znemožní.
11. V případě, že činnostmi prováděnými zhotovitelem dojde ke způsobení prokazatelné škody objednateli, nebo třetím osobám, která nebude kryta pojištěním sjednaným ve smyslu čl. I. bod. 15, této smlouvy, je zhotovitel povinen tyto škody uhradit.

Evidenční číslo		
PR/		
poř. číslo	rok	pracoviště
VZ/8/2018	2017	OVZ [redacted]

12. Smluvní strany níže svým podpisem stvrzují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, s jejím obsahem souhlasí, a tato je sepsána podle jejich pravé a skutečné vůle, srozumitelně a určitě, nikoli v tísni za nápadně nevýhodných podmínek. Smluvní strany prohlašují, že žádná ze Smluvních stran se necítí být slabší či znevýhodněnou Smluvní stranou oproti Smluvní straně druhé.
13. Změny a doplnění, včetně příloh této smlouvy je možné provádět pouze písemnými, oběma stranami odsouhlasenými dodatky.

Přílohy smlouvy (doloží účastník již do nabídky)

Příloha č. 1. Doklady o odborné způsobilosti k provádění servisních činností.

Příloha č. 2. Ceník výkonů

Příloha č. 3. případně Seznam/skupiny prostředků na které se smlouva vztahuje.

Za zhotovitele

V Praze dne 25.07.2018

medis [redacted]

Ing. Martin Kaloš
Jednatel společnosti

Za objednatele

V Ostravě dne - 2 - 08 - 2018

Městská nemocnice Ostrava,
[redacted]

MUDr. Petr Uhlig
ředitel MNO

[redacted]
3.7.

[redacted] e Ostrava

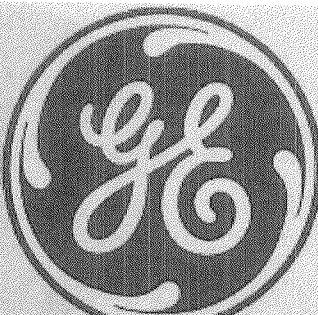
[redacted] e Ostrava

NEMOCNICE!!!

Městská nemocnice Ostrava,
příspěvková organizace

Evidenční číslo		
PR/		
poř. číslo	rok	pracoviště
VZ/8/2018	2017	OVZ [REDACTED]

Příloha č. 1. Doklady o odborné způsobilosti k provádění servisních činností.



GE Healthcare

ul. Wołoska 9
02-583 Warszawa

T: [REDACTED]
F: [REDACTED]

TO WHOM IT MAY CONCERN

Letter of Authorization

We, **GE Medical Systems Polska Sp. z o.o.**, a company duly organized and existing under the laws of Poland, having our registered office and principal place of business at ul. Wołoska 9, 02-583 Warsaw, Poland, registered under KRS No. 0000040213, doing business as "GE Healthcare", who together with our affiliates are established and reputable manufacturers respectively suppliers of below mentioned Life Care Solutions („LCS“) products

- Life Care Solutions Monitoring Solutions
- Life Care Solutions Life Support Solutions
- Life Care Solutions Maternal-Infant Care
- Life Care Solutions Diagnostic Cardiology
- Life Care Solutions Invasive Cardiology
- Life Care Solutions Supplies & Accessories
- Life Care Solutions Vital Signs
- Life Care Solutions Service (spare parts, options and upgrades, tools, materials and equipment test) (individually a "Product" and collectively the "Products")


having manufacturing affiliates and sites at:

- Munzinger Strasse 5, 79111 Freiburg, Germany
- 8200 West Tower Avenue, Milwaukee, WI 53223, USA
- Teollisuuskatu 27-29, 00510 Helsinki, Finland
- 5420 Felti Road, Minnetonka, MN 55343, USA
- 3030 Dhmeda Drive, Madison, WI 53718, USA
- 4 Kadugodi Industrial Area, Whitefields, Bangalore, India 560067
- Circuito Interior Nte. 450, Pq. 1 Salvarcar, cd. Juarez, Chihuahua, C.P. 32703, Mexico
- Mustafa Kemal Mah. 2158. Sok. No:9, 06520 Cankaya, Ankara, Turkey
- Hasharon Industrial Park, Kadima 60920, Israel
- 8880 Gorman Road, Laurel, MD 20723, USA
- Inc. 465 Panamerican Drive, Suite 11, El Paso, TX 79907, USA
- No. 19, Cangjiang Road, Wuxi National Hi-tech Development Zone Jiangsu, China 214028
- 283 rue de la Miniere, 78530 Buc, France

do hereby confirm that **Medisap s.r.o.**, having its registered office and principal place of business at Na Rovnosti 2245/5, 13000 Praha 3, Czech Republic, is currently our distributor for the sales and the service of the GE Healthcare Life Care Solutions (formerly Clinical Systems Devices "CSD") products in the Czech Republic. The terms and conditions of the distribution relationship are governed by the International Distribution Agreement Ref. No. 42443 and its most recent Renewal Ref. No. 61200, which is currently under renewal. With this renewal, in order to align the distribution agreements with our region approach in Eastern Europe, the contracting legal entity will be changed from GE Medical Systems Ltd. to GE Medical Systems Polska Sp. z o.o..

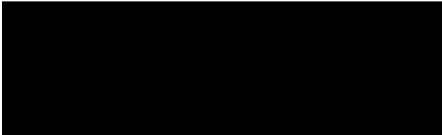
Furthermore, we hereby confirm that Medisap s.r.o. is authorized to import, market, sell, commission and service the afore mentioned products, perform the installations, perform trainings of users and hospital trainers and to participate in public and private tenders, in its own name and on its sole behalf and to subsequently negotiate and sign the corresponding contracts.

Městská nemocnice Ostrava,
příspěvková organizace

Evidenční číslo		
PR/		
poř. číslo	rok	pracoviště
VZ/8/2018	2017	OVZ 

This Letter of Authorization is valid until March 31, 2020, if not terminated earlier by giving 1 (one) month's prior written notice.

For and on behalf of
GE Medical Systems Polska Sp. z o.o.



Name: 

Title: Dealer Compliance Manager

Date: April 3, 2018

Evidenční číslo		
PR/		
poř. číslo	rok	pracoviště
VZ/8/2018	2017	OVZ [redacted]

Překlad z anglického jazyka do českého jazyka

GE Healthcarte

ul. Woloska 9
02-583 Varšava

Tel. [redacted]

Fax [redacted]

TĚM, JICHŽ SE TO TÝKÁ

Autorizační dopis

My, **GE Medical Systems Polska Sp. z o.o.**, společnost řádně založená a existující podle zákonů Polska se sídlem a hlavním místem výkonu podnikání na adrese: ul. Woloska 9, 02-583 Varšava, Polsko, registrovaná KRS č. 0000040213, podnikající pod firmou „GE Healthcare“, která společně se svými přidruženými společnostmi představuje zavedené a renomované výrobce anebo dodavatele níže uvedených produktů Life Care Solutions („LCS“):

- monitorovací řešení Life Care Solutions
- podpůrná řešení Life Care Solutions
- mateřská péče a péče o kojence Life Care Solutions
- diagnostická kardiologie Life Care Solutions
- invazivní kardiologie Life Care Solutions
- materiály a příslušenství Life Care Solutions
- životní projevy Life Care Solutions
- servis Life Care Solutions (náhradní díly, varianty a aktualizace, nástroje, materiály a testy zařízení) (jednotlivě označované jako „produkt“ a kolektivně jako „produkty“)

s výrobními přidruženými společnostmi a místy:

- Munzinger Strasse 5, 79111 Freiburg, Německo
- 8200 West Tower Avenue, Milwaukee, WI 53223, USA
- Teollisuuskatu 27-29, 00510 Helsinky, Finsko
- 5420 Felti Road, Minnetonka, MN 55343, USA
- 3030 Ohmeda Drive, Madison, WI 53718, USA
- 4 Kadugodi Industrial Area, Whitefields, Bangalore, Indie 560067
- Circuito Interior Nte. 450, Pq. 1 Salvarcar, cd. Juarez, Chihuahua, C.P. 32703, Mexiko
- Mustafa Kemal Mah. 2158. Sok. No:9, 06520 Cankaya, Ankara, Turecko
- Hasharon Industrial Park, Kadima 60920, Izrael
- 8880 Gorman Road, Laurel, MD 20723, USA
- Inc. 465 Panamerican Drive, Suite 11, El Paso, TX 79907, USA
- No 19, Cangjiang Road, Wuxi National Hi-tech Development Zone Jiangsu, Čína 214028
- 283 rue de la Miniere, 78530 Buc, Francie

timto potvrzujeme, že společnost **Medisap s.r.o.**, se sídlem a hlavním místem výkonu podnikání na adrese: Na Rovnosti 2245/5, 13000 Praha 3, Česká republika, je v současné době našim distributorem pro prodej a servis produktů GE Healthcare Life Care Solutions (dříve Clinical Systems Devices „CSD“) v České republice. Podmínky distribučního vztahu se řídí mezinárodní distribuční smlouvou č. 42443 a její poslední obnovenou verzí č. 61200, která se v současnosti obnovuje. V souvislosti s tímto obnovením za účelem shody distribučních smluv s naším regionálním postupem ve východní Evropě dochází ke změně smluvní právnické osoby z GE Medical Systems Ltd. na GE Medical Systems Polska Sp. z o.o.

Městská nemocnice Ostrava,
příspěvková organizace

Evidenční číslo		
PR/		
poř. číslo	rok	pracoviště
VZ/8/2018	2017	OVZ [redacted]

Dále potvrzujeme, že společnost Medisap s.r.o. je autorizována importovat, uvádět na trh, prodávat, uvádět do provozu a poskytovat servis v souvislosti s výše uvedenými produkty a také realizovat instalace, poskytovat školení uživatelů a nemocničních školitelů a účastnit se veřejných i soukromých výběrových řízení a to na své vlastní jméno a zodpovědnost a sjednávat a podepisovat příslušné smlouvy.

Tento autorizační dopis je platný do 31. března 2020, pokud jeho platnost nebude ukončena dříve výpovědí s výpovědní lhůtou 1 (jeden) měsíc.

Jménem
GE Medical Systems Polska Sp. z o.o.


(nečitelný podpis)

jméno:

funkce:

datum:

3. dubna 2018

Evidenční číslo		
PR/		
poř. číslo	rok	pracoviště
VZ/8/2018	2017	OVZ 

Interpreter's Statement

As a sworn interpreter of the English Language appointed by the decision of the Regional Court in Brno, Czech Republic, dated 13 January 2012, Ref. No. Spr 4003/2010, I hereby confirm that the translation into the Czech language (2 pages) corresponds with the original text in the attached document in the English language (2 pages).

Corrections made in the translated text: none.

Reimbursement of cash expenses: CZK 0.-.

The interpreter's act has been registered in the interpreter's book under serial No. 896.

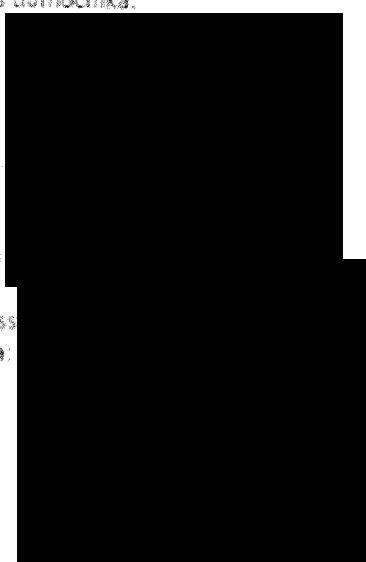
Place/místo: Ostrožská Nová Ves, Czech Republic
Date/datum: 5 April 2018

Interpreter's signature:
Podpis tlumočnicka:

Name:
Jméno:

Address:
Adresa:

Tel.:
Email:



Tlumočnická doložka

Jako tlumočnick jazyka anglického, ustanovený rozhodnutím Krajského soudu v Brně v České republice ze dne 13. ledna 2012, čj. Spr 4003/2010 stvrzuji, že překlad do českého jazyka (2 strany) souhlasí s originálním textem na připojené listině v anglickém jazyce (2 strany).

V překladu jsem provedla následující opravy:
žádné

Náhrada hotových výloh: 0,- Kč.

Tlumočnický úkon je zapsán pod pořadovým číslem 896 tlumočnického deníku.

Ostrožská Nová Ves, Česká republika
5. dubna 2018

Stamp:
Razítko:



Evidenční číslo		
PR/		
poř. číslo	rok	pracoviště
VZ/8/2018	2017	OVZ [redacted]

Příloha č. 2 Servisní smlouvy: Ceník výkonů

V příloze bude uvedeno:

- Název/označení zdravotnického prostředku dle části veřejné zakázky **2. část : Monitory životních funkcí pro oddělení dětského lékařství**
- monitor vitálních funkcí, výrobní model: B125, počet kusů: 8 ks

Ceny za servisní práce v pozáruční době (dále jen jako "servisní služby"):				
Servisní služba	Četnost	Kč bez DPH	Hodnota DPH v %	Celkem Kč vč. DPH
Náklady na pravidelnou bezpečnostní technickou kontrolu během 1 roku zahrnující výměnu materiálu doporučeného výrobcem pro BTK (mimo záruku)	1x za rok, dle doporučení výrobce	15 200,00	21	18 392,00
Náklady na 1 hodinu práce servisního technika	na vyžádání	1 190,00	21	1 439,90
Cestovné do sídla zadavatele a zpět včetně ztrátového času na cestě	na vyžádání	2 812,50	21	3 403,13

* účastník upraví dle učiněné nabídky na jednu nebo obě části veřejné zakázky a přiloží k Servisní smlouvě již do nabídky

Za zhotovitele

V Praze dne 25.07.2018

medis [redacted]

Ing. Martin Karos
jedenatel

Za objednatele

- 2 - 08 - 2018

V Ostravě dne

Městská nemocnice Ostrava,
příspěvková organizace

[redacted]
ředitel MNO

[redacted]
728 80 Ostrava-Moravská Ostrava
3.7.

NEMOCNICE!!!